



ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦٦٦٦

فاكس: +٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦١١١

للمتابعة
٢٠١٤

الرقم : ١٠٢٠ / 1/1/30/2/4
التاريخ : ٢٠١٣ ١٢ ١١٤

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
ص.ب 8802
عمان 11121 الأردن

الموضوع: البيانات الأولية

بالإشارة للموضوع أعلاه ، أرفق طياً نموذج نتائج الأعمال الأولية لشركة الاتصالات الأردنية
للعام 2012.

وتفضلوا بقبول الاحترام،

رسلان ديرانية
المدير التنفيذي للمالية

شركة الاتصالات الأردنية

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
١٤ فبال ٢٠١٣
الرقم المتسلسل: ٤٩١
رقم الملف: ٧١٢٠٦
الجهة المختصة: مجلس الإدارة والعل

نسخة : بورصة عمان .

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: شركة الاتصالات الاردنية
- القطاع: الخدمات: الخدمات
- رقم وتاريخ التسجيل: (320) تاريخ 1996/10/8
- رأس المال المصرح به: (250,000,000) دينار
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: (250,000,000) دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: معالي الدكتور شبيب عماري
- اسم المدير العام: السيد جان فرانسوا توما
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: شركة ارنست ويونغ
- العنوان البريدي للشركة: ص . ب . 1689 عمان 11118 الاردن
- تلفون: +962 6 4606 666
- فاكس: +962 6 4606 111
- بريد الكتروني: www.orange.jo
- www.jordantelecomgroup.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2011</u>	<u>2012</u>	
(الفعلي)	(المتوقع)	
411,790,222	408,016,220	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
118,717,019	111,886,579	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
29,064,260	28,686,162	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
89,652,759	83,200,417	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
89,799,214	83,096,208	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
(146,455)	104,209	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
.....		5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
89,652,759	83,200,417	6- إجمالي الدخل الشامل (4+ 5):-
89,799,214	83,096,208	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
(146,455)	104,209	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

حسب المرفق

توقيع رئيس مجلس الإدارة

توقيع المدقق الخارجي

التاريخ

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية ". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- **حقوق غير المسيطرين:** هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626

9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626



- **Name of the company: Jordan Telecommunications Company**
- **Sector: Services**
- **No. & date of registration: (320) on 8/10/1996**
- **Authorized capital: JOD (250,000,000)**
- **Paid-in capital: JOD (250,000,000)**
- **Name of Chairman of the Board: H.E. Dr. Shabib Ammari**
- **Name of the General Manager: Mr. Jean Francois Vincent Thomas**
- **Name of the External Auditor: Ernst & Young**
- **Postal address: P.O. Box 1689 Amman 11118 Jordan**
- **Tel: +962 6 4606 666**
- **Fax: +962 6 4606 111**
- **E-mail: www.orange.jo www.jordantelecomgroup.io**

- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

Sh.

267

II- Preliminary results (JD)

	<u>2012</u> Expected	<u>2011</u> Actual
1- ^{Revenue} Net operating income (loss)	408,016,220	411,790,222
2- Expected net income (loss) before tax	111,886,579	118,717,019
3- Expected provision for income tax	28,686,162	29,064,260
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	83,200,417	89,652,759
a- Equity holders of the Company	83,096,208	89,799,214
b- Non controlling interests	104,209	(146,455)
5- Other comprehensive income		
6- Total comprehensive income (4+5):	83,200,417	89,652,759
a- Equity holders of the Company	83,096,208	89,799,214
b- Non controlling interests	104,209	(146,455)
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year		

See attachment


Signature of
Chairman of the Board

ERNST & YOUNG
~~Amman - Jordan~~
Signature of
the external auditor

Date:-

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

- **Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).



ملخص النتائج المالية لمجموعة الاتصالات الأردنية للعام 2012

قاعدة المشتركين:

نسبة التغير (%)	31 كانون الأول 2011	31 كانون الأول 2012	عدد المشتركين (بالآلاف)
13.5%	3,551	4,030	قاعدة المشتركين

تخطت قاعدة المشتركين للمجموعة لنهاية العام 2012 (4.0) مليون مشترك. شهدت قاعدة المشتركين نموا ملحوظا بلغت نسبته 13.5% لتصل بذلك إلى 4.0 مليون مشترك، مقارنة مع 3.5 مليون مشترك في نهاية عام 2011. وجاءت هذه الزيادة نتيجة الإقبال الكبير على العروض المتميزة في قطاع خدمات الاتصالات الخلوية، بالإضافة لإستمرارية الإقبال على عروض الانترنت (ADSL واللاسلكي).

الإيرادات:

نسبة التغير (%)	31 كانون الأول 2011	31 كانون الأول 2012
0.9%	411.8 مليون دينار أردني	408.0 مليون دينار أردني

انخفضت الإيرادات الموحدة للمجموعة في عام 2012 مقارنة مع عام 2011 بنسبة (0.9)%، جاء هذا الإنخفاض نتيجة المنافسة الحادة إلى جانب الظروف الاقتصادية الصعبة في المنطقة وخاصة قطاع الأعمال.

المصاريف التشغيلية:

نسبة التغير (%)	31 كانون الأول 2011	31 كانون الأول 2012
1.4%	248.7 مليون دينار أردني	252.3 مليون دينار أردني

على الرغم من المبادرات التي تبنتها إدارة المجموعة لتخفيض المصاريف التشغيلية فقد شهدت المصاريف التشغيلية قبل الاستهلاكات والإطفاءات للمجموعة ارتفاعاً بواقع 1.4% لتصل إلى 252.3 مليون دينار أردني في نهاية العام 2012 مقارنة مع 248.7 مليون دينار أردني في نهاية العام 2011. جاءت هذه الزيادة بسبب الإرتفاع الكبير في مصاريف الكهرباء بما قيمته 6 مليون دينار أردني "كلفه اضافيه" نتيجة لقرار الحكومة برفع تعرفه الكهرباء لقطاع الاتصالات بنسبة 150%.

الأرباح التشغيلية:

31 كانون الأول 2012	31 كانون الأول 2011	نسبة التغير (%)
155.8 مليون دينار أردني	163.1 مليون دينار أردني	%(4.5)

الأرباح التشغيلية (قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات) شهدت انخفاضاً بلغت نسبته (4.5)% لتصل الى 155.8 مليون دينار أردني في نهاية العام 2012 مقارنة مع 163.1 مليون دينار أردني في نهاية العام 2011. جاء هذا الانخفاض نتيجة الزيادة في المصاريف التشغيلية بقيمة 3.6 مليون دينار أردني والانخفاض في الإيرادات بقيمة 3.8 مليون دينار أردني.

نتيجة لذلك ، انخفض هامش الأرباح التشغيلية ليصل إلى 38.2% في نهاية العام 2012 مقارنة مع 39.6% في نهاية العام 2011.

الربح للفترة:

31 كانون الأول 2012	31 كانون الأول 2011	نسبة التغير (%)
83.2 مليون دينار أردني	89.7 مليون دينار أردني	%(7.2)

حققت مجموعة الاتصالات الأردنية 83.2 مليون دينار أردني أرباح بعد الضريبة في نهاية العام 2012، حيث انخفضت بنسبة (7.2)% عن أرباح عام 2011، نتيجة لانخفاض الأرباح التشغيلية للفترة .

الأرباح المقترح توزيعها:

سيقدم مجلس إدارة المجموعة بتوصية للهيئة العامة لتوزيع أرباح على المساهمين عن عام 2012 بمبلغ 330 فلس للسهم الواحد وبقيمة إجمالية بلغت 82.5 مليون دينار أردني. هذا التوزيع خاضع لموافقة الهيئة العامة.

المصاريف الرأسمالية:

وصلت النفقات الرأسمالية للمجموعة مبلغ 38 مليون دينار أردني في نهاية العام 2012 مقارنة مع 36.5 مليون دينار أردني في نهاية العام 2011



Jordan Telecom Group Financial Results For December 2012

Subscriber Base:

K Subscribers	As of Dec 31 st 2012	As of Dec 31 st 2011	Variance (%)
Subscribers	4,030	3,551	13.5%

Jordan Telecom Group's subscriber base grew by 13.5% reaching 4.0 million subscribers at the end of December 2012 compared to 3.5 million subscribers at year end 2011. This increase is linked to the high demand on our distinguished mobile and "Internet Everywhere" offers in addition to the continued demand on our competitive offers for the ADSL.

Revenues:

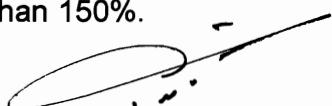
YTD Dec 31 st 2012	YTD Dec 31 st 2011	Variance (%)
408.0 (MJD)	411.8 (MJD)	(0.9)%

The Group revenue dropped by (0.9)% for year 2012 compared with last year due to the high competition in the market and the stressing economic situation in the region especially the business sector.

Operating Expenses:

YTD Dec 31 st 2012	YTD Dec 31 st 2011	Variance (%)
252.3 (MJD)	248.7 (MJD)	1.4%

Despite the many initiatives implemented by the group to reduce and maintain its operating expenses, Jordan Telecom Group's operating expenses before depreciation and amortization witnessed an increase by 1.4% to reach JD 252.3 million as end of December 2012 against JD 248.7 million as end of December 2011. This increase is linked mainly to more than JD 6 million extra electricity cost related to the government decision to increase telecom electricity charges by more than 150%.





Gross Operating Margin (EBITDA):

YTD Dec 31 st 2012	YTD Dec 31 st 2011	Variance (%)
155.8 (MJD)	163.1 (MJD)	(4.5)%

Earnings before interest, tax, depreciation and amortization for the group dropped by (4.5)% to reach JD 155.8 million as end of December 2012. This drop is linked to the increase in the operating expenses by JD 3.6 million and revenue decrease by JD 3.8 million.

The EBITDA margin for the Group reached 38.2% as end of December 2012 compared to 39.6% for last year.

Profit for the year:

YTD Dec 31 st 2012	YTD Dec 31 st 2011	Variance (%)
83.2 (MJD)	89.7 (MJD)	(7.2)%

Jordan Telecom Group generated JD 83.2 million net profit after tax as end of December 2012 with a decrease by (7.2)% compared to last year, this decrease is linked mainly to the drop in our gross operating income.

Proposed Dividends:

Jordan Telecom Group's Board of directors proposed a cash dividend for 2012 of JD 0.33 per share totaling JD 82.5 million which is subject to the approval of the General Assembly.

Capital Expenditures (CAPEX):

CAPEX for Jordan telecom group reached JD 38 million at the end of December 2012 compared to JD 36.5 million at the end of December 2011.